## Dell PowerEdge R620 Руководство по началу работы



# Примечания, предупреждения и предостережения



**ПРИМЕЧАНИЕ:** ПРИМЕЧАНИЕ. Содержит важную информацию, которая помогает более эффективно работать с компьютером.



ОСТОРОЖНО: Указывает на риск повреждения оборудования или потери данных в случае несоблюдения инструкций.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ОСТОРОЖНО! Указывает на потенциальную опасность повреждения оборудования, получения травмы или на угрозу для жизни.

Информация, содержащаяся в данном документе, может быть изменена без уведомления. © 2011 Dell Inc. Все права защищены, Напечатано в США.

Воспроизведение этих материалов в любой форме без письменного разрешения Dell Inc. строго запрещается.

Товарные знаки, использованные в тексте: Dell™, логотип Dell, Dell Precision™, OptiPlex™ Latitude™, PowerEdge™, PowerVault™, PowerConnect™, OpenManage™, EqualLogic™, Compellent™, KACE™, FlexAddress™ и Vostro™ являются товарными знаками корпорации Dell Inc. Intel®, Pentium®, Xeon®, Core® и Celeron ®являются зарегистрированными товарными знаками Intel Corporation в США и других странах. AMD® является зарегистрированным товарным знаком, а AMD Opteron™. AMD Phenom™ и AMD Sempron™ – товарными знаками Advanced Micro Devices, Inc. Microsoft®, Windows®, Windows Server®, Internet Explorer,® MS-DOS® и Windows Vista® являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками Microsoft Corporation в США и (или) других странах. Red Hat® и Red Hat® Enterprise Linux® являются зарегистрированными товарными знаками Red Hat, Inc. в США и (или) других странах. Novell® и SUSÉ® является зарегистрированными товарными знаками Novell Inc. в США и других странах. Oracle® является зарегистрированным товарным знаком корпорации Oracle Corporation и (или) ее филиалов. Citrix,® Xen,® XenServer® и XenMotion® являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками Citrix Systems, Inc. в США и (или) других странах. VMware,® Virtual SMP®, vMotion,® vCenter® и vSphere® являются зарегистрированными товарными знаками VMWare, Inc. в США или других странах. IBM® является зарегистрированным товарным знаком корпорации International Business Machines Corporation.

Другие торговые марки и торговые названия могут быть использованы в настоящем документе в качестве ссылки на их владельцев и на названия их продуктов. Dell Inc. отказывается от любых прав собственности на торговые марки и торговые названия, кроме своих собственных.

2011 — 07

Rev. A00

## Установка и настройка

↑ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед тем как приступить к выполнению следующей процедуры, ознакомьтесь с инструкциями по технике безопасности, приведенными в документации по системе.

### Распаковка системы стоек

Распакуйте систему и идентифицируйте каждый элемент.

Смонтируйте направляющие кронштейны и установите систему в стойку согласно инструкциям по технике безопасности и инструкциям по монтажу в стойку. Эти инструкции прилагаются к системе.

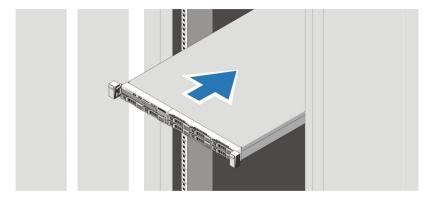


Рисунок 1. Установка направляющих реек и системы в стойку

## Дополнительная опция — подключение клавиатуры, мыши и монитора.

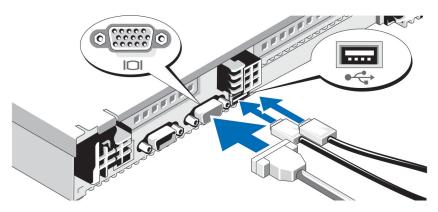


Рисунок 2. Подключение клавиатуры, мыши и монитора.

Подключите клавиатуру, мышь и монитор (дополнительно).

Разъемы, находящиеся на задней панели системы, снабжены табличками, указывающими, какие именно кабели следует подключать к этим разъемам. При подключении кабеля монитора обязательно зажмите винты разъема (если имеются).

## Подключение кабелей питания

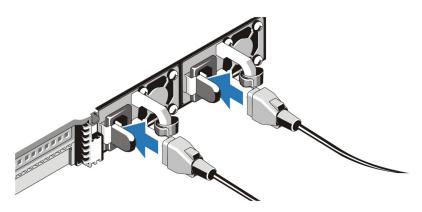


Рисунок 3. Подключение кабелей питания

Подсоедините кабель (кабели) питания к системе. Если используется монитор, подсоедините к нему кабель питания.

## Фиксация кабеля (кабелей) питания



Рисунок 4. Фиксация кабеля (кабелей) питания

Согните кабель (кабели) питания системы в петлю (см. рисунок) и прикрепите его к кабельному зажиму.

Подключите другой конец кабеля (кабелей) питания к заземленной розетке или к отдельному источнику питания, например, к источнику бесперебойного питания или блоку распределения питания.

### Включение системы

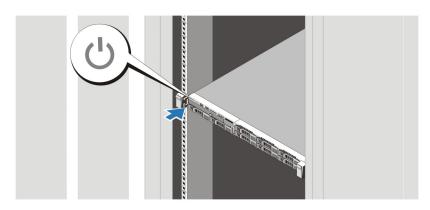


Рисунок 5. Включение системы

Нажмите кнопку питания, находящуюся на панели системы. Загорится индикатор питания.

### Установка дополнительной лицевой панели

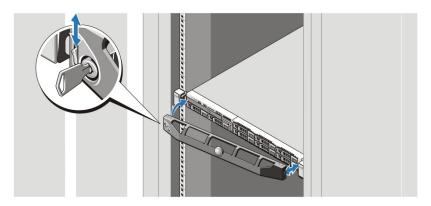


Рисунок 6. Установка лицевой панели

Установите лицевую панель (заказывается дополнительно).

## Завершение установки операционной системы

В случае покупки предварительно установленной операционной системы обратитесь к документации по этой системе. Чтобы выполнить первую установку системы самостоятельно, обратитесь к документации по установке и настройке операционной системы. Перед тем как устанавливать аппаратное или программное обеспечение, которое не приобреталось вместе с системой, убедитесь, что операционная система установлена.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Наиболее актуальную информацию о поддерживаемых операционных системах см. на веб-странице **dell.com/ossupport.** 

## Лицензионное соглашение на программное обеспечение Dell

Перед началом работы с системой ознакомьтесь с лицензионным соглашением на программное обеспечение Dell, которое включено в комплект поставки системы. Любые носители, на которых записано установленное Dell программное

обеспечение, должны расцениваться как РЕЗЕРВНЫЕ копии программ, установленных на жестком диске системы. Если вы не принимаете условия и положения настоящего соглашения, обратитесь в отдел обслуживания клиентов по телефону. Телефон отдела обслуживания клиентов в США: 800-WWW-DELL (800-999-3355). Информация для клиентов, находящихся за пределами США: посетите веб-страницу support.dell.com и выберите вашу страну или регион в верхней части этой страницы.

## Прочая полезная информация



↑ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ознакомьтесь с информацией по технике безопасности и с нормативной информацией в документации, входящей в комплект поставки системы. Информация о гарантийном обслуживании может быть включена в настоящий документ или приведена в отдельном документе.

- В Руководстве пользователя дана информация о функциях системы, об устранении неполадок при ее работе, а также об установке и замене компонентов системы. С этим документом можно ознакомиться в сети Интернет по адресу support.dell.com/manuals.
- В документации на стойку, поставляемой в комплекте со стойкой, даны инструкции по установке системы в эту стойку.
- Все носители, поставляемые в комплекте с системой, содержат документацию и программные средства для настройки системы и управления ею, включая компоненты, относящиеся к операционной системе, ПО для управления системой и обновления системы, а также компоненты, приобретенные вместе с системой.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Обязательно проверяйте обновления на веб-странице support.dell.com/manuals и предварительно читайте обновления, поскольку они нередко заменяют информацию, содержащуюся в других документах.

## Получение технической поддержки

Если вы не понимаете сути описанной в настоящем руководстве процедуры или система ведет себя не так, как ожидается, обратитесь к Руководству пользователя. Dell предлагает полный курс обучения по работе оборудования и сертификацию персонала. Для получения дополнительной информации обратитесь к веб-сайту dell.com/training. Эти услуги могут быть недоступны для некоторых регионов.

## Информация, необходимая в соответствии со стандартами NOM

В соответствии с требованиями официальных мексиканских стандартов (NOM) на устройстве, описанном в данном документе, указана следующая информация:

Импортер: Dell Inc. de México, S.A. de C.V.

Paseo de la Reforma 2620 -11º Piso

Col. Lomas Altas 11950 México, D.F.

Номер модели: E16S

Напряжение питания: 100–240 В (перем. тока) с блоком питания переменного

тока мощностью 495 Вт, 750 Вт и 1100 Вт или -(48-60) В

(пост. тока) с блоком питания постоянного тока

мощностью 1100 Вт.

Частота: 50 Гц/60 Гц (блок питания переменного тока)

Потребляемый ток: 12 А – 6,5 А (2 шт.) (с блоком питания для сети

переменного тока мощностью 1100 Вт) 10 А – 5 А (2 шт.) (с блоком питания для сети

переменного тока мощностью 750 Вт) 6,5 А – 3 А (2 шт.) (с блоком питания для сети переменного тока мощностью 495 Вт)

32 А (2 шт.) (с блоком питания постоянного тока

мощностью 1100 Вт)

### Технические характеристики



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Ниже приведены только те технические характеристики, которые необходимо указывать в соответствии с требованиями законодательства. Более полный и актуальный список технических характеристик системы доступен на сайте **support.dell.com**.

#### Электропитание

Источник питания переменного тока (для каждого блока питания)

Мошность

495 Вт, 750 Вт или 1100 Вт

#### Электропитание

Теплоотдача



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Теплоотдача рассчитывается исходя из номинальной мощности блока питания.

питания мощностью 495 Вт) Максимум 2891 БТЕ/ч (с блоком питания мощностью 750 Вт) Максимум 4100 БТЕ/ч (с блоком питания мошностью 1100 Вт)

Максимум 1908 БТЕ/ч (с блоком

Напряжение



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Эта система также предназначена для подключения к системам электропитания IT с линейным межфазным напряжением не более 230 В.

100—240 В переменного тока, автоматическое переключение диапазонов, 50/60 Гц

Питание от сети постоянного тока (через блок питания) (если имеется)

Мошность

1100 BT

Теплоотдача

Максимум 4416 БТЕ/ч



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Теплоотдача рассчитывается исходя из номинальной мощности блока питания.

Напряжение

-(48-60) В (пост. тока)

Аккумулятор

Батарейка типа «таблетка»

Литиевая батарейка типа «таблетка» CR2032, 3 B

#### Физические характеристики

Высота

42,8 мм (1,68 дюйма)

Ширина

482,4 мм (18,99 дюйма) с защелками

стойки.

434 мм (17,08 дюйма) без защелок

стойки.

Глубина

Физические характеристики	
Системы с 10 жесткими дисками	755,12 мм (29,73 дюйма)
Системы с 8 жесткими дисками	700,5 мм (27,58 дюйма)
Масса (макс. комплектация)	
Системы с 10 жесткими дисками	19,76 кг (43,56 фунта)
Системы с 8 жесткими дисками	18,58 кг (40,96 фунта)
Масса (пустой)	
Системы с 10 жесткими дисками	9,37 кг (20,66 фунта)
Системы с 8 жесткими лисками	8.58 кг (18.92 фунта)

### Требования к окружающей среде



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Дополнительную информацию о параметрах окружающей среды для установки определенных конфигураций системы см. на веб-узле dell.com/environmental\_datasheets.

#### Температура:

Рабочая

Непрерывная работа: от 10 °C до 35 °C при относительной влажности от 10% до 80% и максимальной температуре точки росы 26 °C. Максимально допустимую температуру по сухому термометру необходимо понизить на 1 °C/300 м (1 °F/550 футов), начиная с высоты 900 м над уровнем моря.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Для получения дополнительной информации по расширенному диапазону рабочих температур и конфигурациям системы см. на веб-сайте **support.dell.com/manuals**.

При хранении

Oт -40 °C до 65 °C (от -40 °F до 149 °F)с максимальной скоростью изменения температуры 20 °C в час

#### Относительная влажность

от 20% до 80% (без конденсации) при максимальной температуре по влажному термометру 29 °С (84,2 °F)
От 5 % до 95 % (без образования конденсата) при максимальной температуре по влажному термометру 38 °C (100,4 °F)
0,26 Grms (среднекв.) при частоте от 5 до 350 Гц (во всех рабочих положениях)
1,87 Grms (среднекв.) при частоте от 10 до 500 Гц в течение 15 минут (испытано для всех 6 сторон корпуса)
Один ударный импульс с ускорением 31g длительностью не более 2,6 мс в положительном направлении оси z (по одному импульсу с каждой стороны системы) при рабочей ориентации
Шесть последовательных ударных импульсов с ускорением 71g длительностью не более 2 мс в положительном и отрицательном направлениях по осям х, у и z (по одному импульсу с каждой стороны системы) Шесть последовательных ударных сглаженных прямоугольных импульсов 32 G в положительном и отрицательном направлениях по осям х, у и z (по одному импульсу с каждой стороны системы) с изменением

### Высота над уровнем моря:

### Требования к окружающей среде

от -15,2 м до 3048 м (от -50 футов до Рабочая

10 000 футов)



ПРИМЕЧАНИЕ: Если высота над уровнем моря превышает 900 м (2950 футов), максимальная рабочая температура снижается на 0,55 °C/ 168 м (1°F/550 футов).

От -15,2 м до 10 668 м (от -50 ft до При хранении

35 000 футов)

### Уровень загрязняющих веществ в атмосфере

Класс G1 согласно классификации ISA-

S71.04-1985